

長崎無電局の大飛躍

たは陸線を通過して、その外
國無電局に中繼され料金は恐ろ
しく高く一語一圓六十錢といふ
十語でば十六圓、それに外國
の無電局料船料を加算するこ
とに倣ひ廿圓を突破し最近の関安
ではちよつと手が出ない有様で
あつたが今度この長崎無電を通
じて一足先きに直接航行中の船
舶をキヤウチして打電すれば料
金も十五字まで僅か八十錢、し
かも非常に迅速で假名で書いて
送れるといふ大きな福音がもた
られたわけである

深五十ヒロの大坂灣最深部にと
いはれる洲本地溝に沈積してゐた
ものと説明された、この種の化
石は今までもどこにも發見された
ことがなくいよゝ瀬戸内海はマシ
モスが棲息してゐたときに陥没した
ことが證據立てられ學界の貴重な
資料として喜ばれてゐる

神田區資産家金田茂男は昨秋某

寫眞結婚御用心!!

社や側條から祝儀も出すだらう
といふのでまだ結婚も同様にし
ないのに昨年七月文子との結婚
届の手續を勝手済ました、この
れを知つた彼女は「彼氏と結婚
の意思は少しもない」と憤慨、
將來の結婚は大變不都合を來す
と早速「かかる婚姻届は無効で
す」と法律手段に訴へたものだ

徴兵もれの人が集り國民皆
兵の日
本人で

「銃後會」

兵役義務を果さぬのは申譯がな

國辱だと抹消運動擡頭

「ジャパン」とは何事ぞ、嚴然と絶對不可侵の日本は飽くまで「ニッポン」でなければならぬ世界の辭書から「ジャパン」の字を抹消せよ……といふ叫びが猛烈な大阪にあがつて來た、大坂住吉區大田邊町森口榮基氏は最近「ジャパン抹消期成會」なるものを組織し

日本の國名がマルコ・ポーロの旅行記の一節に端を發して

七百五十年後の今日なほ「ジャパン」の誤まれたた名稱によつて全世界に呼ばれてゐることは國辱である、日本は何處へ行つても「ニッポン」と呼ばねばならないといふのでこのほど約一千枚の印刷物を大阪府庁をはじめ高知、兵庫その他近畿各地に郵送し「ジャパン」抹消運動を起したを

が近く更に月報を發行しこの運動の徹底を期することになつた

アベハ殿下に奇怪な風説

宮内省から破婚を忠告

皇統運絶として誇るエチオピアの王子アベハ殿下と日本娘黒田雅子さんの婚約は目度く結ばれて一路晴れの結婚の金門へと精進した所である事は本紙も屢々報じた所であるが最近ニューヨーク・ツリビュン紙の報道によるとこの國際結婚に奇々怪々なる事實がばくく露し同婚約も破棄されるかも知れないと左の如く報じてゐる

宮内省は突然、黒田子爵令嬢雅子さんとエチオピアのアベハ王子との婚約を破棄すべく運動を始めた、それはアベハ王子の身柄につき調査の結果

果同王子は皇子でもなく又皇族でもない事がばくく露されたから、確實なる筋より聞いた所によるとアベハ王子と自稱する者は昨年同國の外務大臣が日本と書交締結のため訪日せる時秘書として同行したものに接して非常な憧憬を抱くやうになつたのだ、この國際結婚の發表は非常に世間から注目を惹き各新聞も競つてこの記事を掲げた、そこで政府當局が果方面から手を通して調査の結果皇子だといふ同人が皇子でない事が判明するに至つたので宮内省では黒田子爵に右の調査の結果を通知する

地方別に纏めますから可成く早く御申込を料金は

一段十分ノ一 六ミル
一段五分ノ一 十二ミル
二段五分ノ一 廿二ミル
一段五分ノ一 四十ミル
以上一段五分ノ一を増す毎に十軒増です、尙半頁
全面的の廣告御希望の方は一應御照會下さい、御申
込の際は原稿明記の上御送付下さい。――營業部――

四月二十日迄に

瀬戸内海は

マンモス
横行の陸地
風光明媚の瀬戸内海
も、もとは陸地その學
びてゐるが今司馬の學
びに於ては、
花嫁も喜び勇んで迎ひに出た
しづくと列車を降りたつた、
花嫁とバツと顔があつた瞬間、
顔こそ待ちかまへた眞眞の許嫁
に間違ひなかつたが何と身長小
びな四尺足らずの彫形に近い小
弱くて強いものゝ身を以て如
きものゝ身を以て如

名古屋から静岡經由東京まで通
行中のトラツクの運ちゃんをウ
イーン・クを資本に巧な工職
術で東海道をリレー式にエロ
ックで無銭旅行をしてゐる一女は

御用心!!

田區資産家金田茂男は昨秋某入籍誌に出た山口縣下某銀行取三女山口よし子嬢の寫眞に心をおぼえ同家に結婚を申込ふと共に仲人も入つて話はトン拍子に進み金田の方からも出たく結納をせよと拔きのまゝ東京で結婚式をあげる事に出く結納もあらずの事

兵役義務を果さぬのは申請がないとの愛國至誠からせめて國防獻金で御奉公をといふ徴兵不合法格者ばかりの團體「大日本銃後後起會」が去月四日發會式を挙げた發起人は大阪天王寺區に二十年來漢學書道を教へてゐる篤學の交蘭書學院主中澤富三郎氏

古屋から静岡經由東京

中のトラツクの運ちゃんをウ
ンク一つを資本に巧なエロ戦
で東海道をリレー式にトラツ
クで無銭旅行をしてゐる「女は
強いもの」を身を以て如

少額サラリーマンの二新面

……會社は増俸してを描く法廷奇談が大坂地方誌

植木喜三郎

の配耕地 モチアナ線イガ
バ驛サン・マヌエル耕地
方又は住所お心當りの方は
御一報下さう

海外興業株式會社

伯國支店

Caixa Postal, 3015
S. Paulo

[illegible]

謹告

拜啓各位益々御清祥奉賀候
 陳者来る四月三十日（月曜）午後七時半よりサンパ
 ウロ市リベルダーデ街二五六番日本俱樂部に於て本
 會第十回定期總會開催一九三三年（昭和八年度）事業
 及會計報告致し、尙左記事項御討論相煩度候間萬障
 御繰合せ御出席相願度此段謹告候也
 追て委任狀は正式の手續きを踏みたるものゝみに限
 り受付ける事と致候に付御承知相成度候

左記

一、一九三四年（昭和九年）度事業計劃及豫算案
 審議の件
 二、役員選舉の件

一九三四年四月十日

在ブラジル日本人同仁會

會員各位

PHOTO. DOMINADORA

Bastos & Cia.

職業寫眞屋にも又は寫眞愛好者にも最良の器具一切取揃えております
 地方からの御注文に對しては充分慎重且つ迅速正確に御用命に應じます
 (御通信は日本文で可)

聖市 郵函 三七八三
 電話 二一八八八一

寫眞器具一切

The illustration shows a vintage camera with a bellows, a lens, and a viewfinder. Next to it is a box of film labeled 'LEITZ DOMINADOR' and 'Fujipack'. The camera is shown from a side-on perspective, highlighting its mechanical details and the bellows. The film box is standing upright, showing its packaging design.

●・カタログ御申越次第進呈・●

産業欄

肥料講座

肥料配合上の秘訣

京都高等農林学校教授 中根信一

今肥料の配合について注意すべき事は、肥料の性質と土壌の性質とを考慮し、その配合を決定することである。……

苦境にあへぐ 聖州柑きつ業者 運賃値下げに大苦戦

英領のブラジル・ラ・ンジャラに輸入業者は従来より海上運賃を確保し、……

蔬菜と相場

Table with 4 columns: 品名 (Product Name), 単位 (Unit), 相場 (Market Price), 備考 (Remarks). Includes items like トマト (Tomato), レタス (Lettuce), etc.

霜害対策

稲に新害虫

珍ニュース

……結婚の徳……

優

……同校の試験……

主要農作物 栽培一覽表

勸業部調

Table with 2 columns: 品名 (Crop Name), 栽培方法 (Cultivation Method). Includes items like トマト (Tomato), レタス (Lettuce), etc.

日本薬局 advertisement with logo and text.

ARMOUR OF BRAZIL CORPORATION

Advertisement for animal feed and fertilizer, listing products like 骨粉 (Bone Meal), 飼料 (Feed), and 肥料 (Fertilizer).

Advertisement for Almol (Alumina) and other products, listing prices and contact information.

Branch locations for Almol, listing addresses in S. Paulo, Campinas, and Santos.

CLINICA DENTARIA advertisement for dental services.

Dentista advertisement for dental services.

Hotel Mikasa advertisement for accommodation.

Advertisement for stone and building materials.

CONSULTORIO SANKIO ENGENHARIA advertisement for engineering services.

三共工務所 advertisement for construction services.

EMPLASTRO PHENIX advertisement for a medical plaster product.

杉山英雄

凡
ゆ
る

サンパウロ市コンデ街四三
石井七五三二一
電話二二三五〇番

“A ESPECIALISTA”
の眼鏡は
精確又優美でございます、眼科醫
の検鏡度にびつたり合はして正確
そのものゝ眼鏡を調整致します
御値段も又御徳用です
……貴君の眼鏡は断然!!……
“A ESPECIALISTA”
SÃO PAULO
RUA SÃO BENTO, 18 - B
CAMPINAS
RUA FCO. GLYCERIO, 1052
RIBEIRÃO PAETO
RUA GENERAL OSORIO, 92

A circular illustration depicts an optician in a white coat and tie, focused on adjusting a woman's glasses. The woman is seated and looking towards the optician. Below this circular scene, a rectangular frame contains a detailed illustration of a pair of round-rimmed glasses with dark frames and thin temples. The entire advertisement is set against a background of horizontal lines.



我庭球界の至寶

競技場成る

國産馬で
オリンピックへ……

オリンピックへ……

日伯俳壇

木村圭石選

夏季雜詠
(二月)

○チエテ 如是
 くつきりと日焼ゆしき裸哉
 肩幅の廣き男の裸かな
 掌の皮の汗にうるみて白けたる
 鉄の手の汗に滑りて引き悪くき
 汗の香に馴れて黒奴と親しめる
 葉を敷てマモンの下の晝寝哉
 かそけくも咲き初めけり棉の花
 ○プロミツツン 飄骨
 蜂の巢を落して豫後の妻と逃く
 教え子昇天 二句
 若竹の音なく折れてしまひけり
 想はるゝこと數多し梅雨に泣く
 旅に出て 二句
 梅雨の湯に目瞑り坐して母想ふ
 妻の文讀み返しつゝ梅雨に寝る
 ○チエテ 斗南
 夕立や何時しか猫の膝に來し

支那側拒絶す

我庭球界の至寶

佐藤選手投身自殺す

「東京六日」日本野球協會は目下デ孟戦出場のため渡歐の途中である我庭球選手主將佐藤次郎氏がマラタ海峽で乗船船丸から投身自殺した悲報をうけた

一、佐藤選手の死亡が確かめられればその葬儀準備を始めること

一、デ孟戦主將には三水選手を改めて選任すること

同選手は最近神經衰弱の氣味で歸國した意向を洩してゐたが同僚の懇請で主將として活躍することとなつたてゐた急報に接した日本庭球協會では臨時總會を開催、次の事項を決定した

一、福井會長は十九日新嘉坡向

【倫敦六日】佐藤選手自殺の報はロンドン運動界に非常な驚愕と哀悼の念を起させた、がデズ

出場オースチン、ベリイ兩名選手は世界テニス界の最良選手、日本最大のスポーツマンを失つたと惜しんでゐる

國産馬で
オリンピックへ……

逃け廻る大締め出しぬ夕立哉 ユーカリの白き花咲く薄曇り

前庭の花壇暮れ初む梅雨かな
夕立あちと落葉に居りし小蟬哉
新刊書
讀飽て梅雨の日暮となりけり
○ステペンソン 竹 枝
日曜を子等と漁る夏の川
川狩や子等は河原に砂遊び
○イダレ直民也 一 雲
詩の畫圖の密や畫圖

行水の子に風の窓閉めにけり
 ○第一アリアンサ 白 郎
 ジャボチカバ探す子供や夏木立
 厨邊に西瓜ころがす仔豚かな
 夕立や庭の馬糞のとけり流る
 食ひたり西瓜のそまゝ晝寝哉
 ○ノバオーロツバ 辰 巳
 夕かけて急ぐ製圖や梅雨の窓
 蟻の道離れて蟻の行き戻り
 芝刈機置かれしなまら夏露
 茂り来て袴のかげの涼しけれ
 夕かけて急ぐ製圖や梅雨の窓

比島の水上市

大會の水上競技で世界制覇が水上陣には恐らく一指の得まいが唯一の相手比島也營のベストは左の通りだ
目由形 アリ二七秒
同 ジキルム一分三秒二

米同	五	カロウエ五分四秒
米同	五	カロウエ二分三
平泳	九秒	イルデフオンゾー
平泳	分五四秒六	クリスチアンセン
背泳	一分一五秒	

眼科
 神經病一般
 慢性胃病
 氣電

學博士
 高岡專太郎

聖市
 コンセレイロ
 フルタド街四五

診察時間
 午後(三時より六時まで)

醫師 加藤 憲
小兒科 疾リウマチス
婦人科 痔瘻治
人科 其他一般

RAQUARA
電話一・二六八八
聖市コンデ街二〇
バリス醫科大學ピエ
セビラウ教授前助
伯林並維納病院勤
ドトルルリス
ブランドン

アララクワラ市
アベニダ、イタリア二
師ドットール
タリオ・カステラール
ドアルチーナ市
科、外科、産科、トラホ
ム重症治療
夜分と雖も診療に應ず

A. KAWATA
MEDICO

聖市マリオ・ド・アマ
ラ街一番（アペニ
＝ガルイス・スタ
ン）の交差点で下
車メトロ入口にエ
ントランス

河田明

醫學博士

精神科
小兒科
内科

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6-35 - Baurú
醫 學 士
齋 藤 等
パウル市 = 電話二六九

D. R. M. KONDA
MEDICO E OPERADOR
RUA LUIZ GAMA, 58 - LINS

診察時間 午前九時より
午後五時迄

五八番
ルイス・ガマ街

リンス市
電話 一四三

醫學士 **今田**

◎X光線診断
◎紫外線治療

Y. KINJO
 CIRURGIAO DENTISTA
 R. Christovam Colombo, 3-3º and. s.14
 PHONE 2-8058 - S. PAULO

齒科醫

齒

聖市クリストフ
 アン・コロンボ
 街三番三階四號
 電話二・八〇五八

金城山戶

農產物委託販賣
輸出入商
西谷商店
リオ市
サン・ペドロ街二〇八
郵函……一三三四
電話
NISHITANI

植民地命名謹告

植民地名バウリスタ 植民地

ベラ・クルス驛より拾四キロ米より拾ハキロ米の地點
リツサ西岸面積壹千貳百アルケレスの土地本年度入植
貳百八拾五家族、ベラクルス町よりモロ・レンド植
込の道路開通致し其の中央に位いす

民地名謹告仕り候也

三四年四月五日

各位

土地一域！！

ソロカバナ線ランシヤリヤ驛
 珙、棉、米作、第一等地、水流豊富、ランシヤリヤ
 り三十キロ、地券絶對確實、詳細は左記へ
Nelson Braga Ruiz II de Agosto, 8-A
 面會時間 午後一時半から六時半まで

呼 寄 手 續

一、手數料（手続料）從前通り
一、所要日數（所要日数）一週間に完了
一、必要事項（必要事項）「呼寄人」被呼寄人の氏名（振假名、フリカナ）
日、關係父母兄弟夫婦、知人等
御希望の方は至急左記へ御申込下さい

農業負債半減手續を開始致しました

公認翻譯人 綠川高廣
J. MIDORIKAWA - Caite, 3962 - S. Paulo

又は聖市コンデ街三十一番

田 薰

前拓務大臣原脩二郎閣下序
前勸業卿小幡虎雄公使井口九方閣下序
若上齋助先生著

會話作文

實用ブラジル語

五二七頁の大冊二千五百餘の練習問題
價格拾八銖(送料七百レウス)

Aから始める人に更に進んで研究せんとする人達
も向くやうに初歩から説明してゐる各課に語彙を附
ける多數の練習と題之て解答者
の便に供してある

東洋書院

Livraria TOYO
Cairx - Postal, 3138 - S. Paul

どんな頑固な
こじれた皮膚も
ボマーダ
ピシノールに依て
必ず全快す
到る處の有名な藥店又は日本人商店で販賣す

全二画
伯少年野球大會
主催 汎リンズ青年會
後援 リンズ市日本人會
日伯新聞社
聖州時報社
農業のブラジル社
富士屋運動具店

日 昭和九年六月廿一日より向ふ四日間
 所 リンズ市況リンス青年會球場
 齡 數へ年拾六才以下の學童に限る
 ム チーム編成は 校一チームたる事
 用 參加費用は各チーム自辨の事、但宿泊所は主
 者側にて無料幹旋、食費は一人一日約貳鈔當
 ル 朝日運動年鑑に依る
 ル 使用ボールは富士屋製少年用ボール
 優勝チーム林大使寄贈優勝旗、第二位チーム
 坂寫真館寄贈優勝旗、參加チーム參加賞、其
 他カップ、メダル等
 達 他カブ、メダル等
 期 日 年月日限り、但し學校名、選手名、年齢、
 考 合宿必要品携帯の事、規定年齢以内の選手に
 て一般より不審に見らるゝ如き身體肥大なる
 の對しては監督者は念の爲にナツシメント或
 其の他の保護者提出の事

コロノ募集!!!

リオ市から六十キロの地、二千エクタールの耕地に日本人コロノ入植希望、條件極めて有利、希望によつては漸次に地主たり得るよう便宜計る、詳細御照會は葡文で左記へ

Dr. Ligeia

Rua General Pereira da Silva, 86
Niteroy, Estado do Rio

— 伸 引 ~~~~~ 付 焼 火
 雙 眼 鏡
 十 四 日 街 乃 乃 子 千 千 市 單

[illegible]

アルツール・ネイバを難ず

Dr. Wladimir Piza
 小兒科專門、葡萄牙慈善
 病院勤務專門醫師
 診療時間
 午後三時至五時
 電話 五六一四〇五
 住宅電話 五六一四〇五

Dr. Renato G. Bastos
 小兒科專門、葡國慈善病
 院、元マカガレド博士助
 療所、紫外線療法市
 診療時間
 午前八時至十二時
 電話 二一〇〇

最良藥を低廉で
 サン・セバスチオン藥店
 セバスチオン・オリベ
 イラ・マルチンス
 ド・サンチーナ市アベニ
 ダ・サンパウロ三八

物價 卸賣物價指數は二月
 に入り上放れ、前月に較べ一
 分一厘方昂騰

海外高に市況一般に強含み、
硫安、新規協成系・シンチケ
ト」と、歐洲決定成り斯業安定
を見込る

【爲替】 英米「クロス」小唐
弗四分の三、内地爲替銀行は
相場安定見込か従来の期近折
先物の別を廢し一本立に改め
二十四日より實施

【物價】 客臘來保合中の日銀
卸賣物價指數は二月
に入り上放れ、前月に較べ一
分厘方昂騰

海外高に市況一般に強含み、
硫安、歐洲窒素「シンチケ」

屋

大阪商船

憲法議會經過

議會を中心

新舊政客連りに暗躍

前途豫測を許さず

憲法草案の修正案の受理をめぐり、臨時政府の議院は、一週にわたる激しい論議を経て、今日、修正案の採決に臨む。この採決は、臨時政府の存続と否を決定する重要な問題である。新舊政客は、この機会に、それぞれ、自分の勢力を伸張しようとして、暗躍を繰り返している。修正案の内容は、大體、前案の趣旨を保持しつつ、若干の修正を加へたものである。しかし、この修正案の採決は、決して容易な事ではない。新舊政客は、それぞれ、自分の勢力を伸張しようとして、暗躍を繰り返している。修正案の内容は、大體、前案の趣旨を保持しつつ、若干の修正を加へたものである。しかし、この修正案の採決は、決して容易な事ではない。

金 河に遺棄

麻袋に屍體を詰め 同胞社會空前の慘劇

アラ、アラ、金河の惨劇。麻袋に屍體を詰め、河に遺棄された。同胞社會は、空前の慘劇に直面している。この惨劇は、日本の歴史に刻まれるべきものである。麻袋に屍體を詰め、河に遺棄された。同胞社會は、空前の慘劇に直面している。この惨劇は、日本の歴史に刻まれるべきものである。

文化協會生る

在伯日本人の文化協會生る

在伯日本人の文化協會が生れた。この協會は、在伯日本人の文化生活を向上させることを目的として設立された。協會の設立は、在伯日本人の文化生活を向上させることに大きく貢献するであろう。この協會は、在伯日本人の文化生活を向上させることを目的として設立された。協會の設立は、在伯日本人の文化生活を向上させることに大きく貢献するであろう。

州棉日本輸出は

當分絶望か

州棉の日本輸出は、當分絶望である。これは、州棉の生産者と日本政府の間で発生している問題によるものである。日本政府は、州棉の輸入に制限を設けているため、州棉の日本輸出は、當分絶望である。これは、州棉の生産者と日本政府の間で発生している問題によるものである。

天長節祝賀會

下相談

天長節祝賀會が開かれた。下相は、祝賀會で演説を行い、国民に激励をかけた。祝賀會は、国民の心を一つにするのに大きく貢献した。下相は、祝賀會で演説を行い、国民に激励をかけた。祝賀會は、国民の心を一つにするのに大きく貢献した。

相場と市況

（四月十日建値）

相場と市況の概況。四月十日の建値は、概して安定している。主要な商品については、価格の変動は少ない。相場と市況の概況。四月十日の建値は、概して安定している。主要な商品については、価格の変動は少ない。

社告

林俊一郎

林俊一郎の社告。林俊一郎は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。林俊一郎は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。

社告

宮下義雄

宮下義雄の社告。宮下義雄は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。宮下義雄は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。

社告

高橋鐵也

高橋鐵也の社告。高橋鐵也は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。高橋鐵也は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。

社告

山根寛一氏

山根寛一氏の社告。山根寛一氏は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。山根寛一氏は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。

社告

上塚翁

上塚翁の社告。上塚翁は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。上塚翁は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。

社告

山根寛一氏

山根寛一氏の社告。山根寛一氏は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。山根寛一氏は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。

社告

山根寛一氏

山根寛一氏の社告。山根寛一氏は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。山根寛一氏は、自らの経験から、国民にメッセージを送っている。

第一回選抜少年野球大會

主催 サンパウロ青年會

第一回選抜少年野球大會の開催。主催はサンパウロ青年會。この大會は、少年野球の普及と発展を目的として開催される。第一回選抜少年野球大會の開催。主催はサンパウロ青年會。この大會は、少年野球の普及と発展を目的として開催される。

棉作地貸與

棉作地貸與

棉作地の貸與に関する情報。棉作地の貸與は、棉作の発展に大きく貢献する。棉作地の貸與に関する情報。棉作地の貸與は、棉作の発展に大きく貢献する。

伊藤商會

伊藤商會

伊藤商會の活動に関する情報。伊藤商會は、地域の発展に貢献している。伊藤商會の活動に関する情報。伊藤商會は、地域の発展に貢献している。

土地賣出し

土地賣出し

土地の賣出しに関する情報。土地の賣出しは、地域の発展に大きく貢献する。土地の賣出しに関する情報。土地の賣出しは、地域の発展に大きく貢献する。

伊藤商會

伊藤商會

伊藤商會の活動に関する情報。伊藤商會は、地域の発展に貢献している。伊藤商會の活動に関する情報。伊藤商會は、地域の発展に貢献している。

伊藤商會

伊藤商會

伊藤商會の活動に関する情報。伊藤商會は、地域の発展に貢献している。伊藤商會の活動に関する情報。伊藤商會は、地域の発展に貢献している。

伊藤商會

伊藤商會

伊藤商會の活動に関する情報。伊藤商會は、地域の発展に貢献している。伊藤商會の活動に関する情報。伊藤商會は、地域の発展に貢献している。

Seção de Compras das I. R. F. Matarazzo

Rua Direita, 11 - Caixa, 86 - S. Paulo

Seção de Compras das I. R. F. Matarazzoの活動に関する情報。Seção de Compras das I. R. F. Matarazzoは、地域の発展に貢献している。Seção de Compras das I. R. F. Matarazzoの活動に関する情報。Seção de Compras das I. R. F. Matarazzoは、地域の発展に貢献している。

Cia. Commercial Pastoral e Agricola

Cia. Commercial Pastoral e Agricola

Cia. Commercial Pastoral e Agricolaの活動に関する情報。Cia. Commercial Pastoral e Agricolaは、地域の発展に貢献している。Cia. Commercial Pastoral e Agricolaの活動に関する情報。Cia. Commercial Pastoral e Agricolaは、地域の発展に貢献している。

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonês de maior circulação no Brasil

Anno XX

São Paulo - Quarta-feira, 11 de Abril de 1934

Num. 879

NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietario:

SACK MIURA

Redactor da pagina brasileira: José Solé

Redacção, Administração e Officinas:

Rua da Liberdade, 144-A e 146

Caixa Postal, 375

Telephone 2-3926

Endereço Telegrafico: "Nippak"

SÃO PAULO - Brasil

ASSIGNATURAS

Para o Brasil

Por anno . . . 30\$000

Por semestre . . . 16\$000

Numero avulso . . . \$500

Para o Exterior

Por anno . . . 60\$000

Annuncios

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha. Telephone 2-3926

Noticias e telegrammas do Japão

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos Jornaes)

O recorde da industria cinematographica

Segundo as estatisticas existentes sobre a produção de filmes para o cinema fica patentemente provado não ser os Estados Unidos os magnatas da industria da scena muda e sim os estudios japonezes.

Os filmes fabricados em Tokio, Yokohama e outras cidades industriais destinam-se ás populações que mantêm os costumes tradicionais da raça amarelle e, por isso mesmo, inofensivos ao genero dos filmes occidentaes.

A maioria das pelliculas são quasi sempre baseadas em lendas e seu desenrolar confuso e symbolico só podem evidentemente agradar a essas populações. Os dragões, as danças rituales, o extranho guarda roupa de seus actores, a decoração exquísita dos scenarios têm papel predominante em quasi todas as pelliculas.

Tambem são produzidos nos atteliers japonezes films de grande valor artistico, principalmente no genero revista, nos quaes os numeros de dança primorosos, de grande originalidade, graça e beleza, tem papel saliente.

Pelas estatisticas a que nos referimos, o Japão produziu o anno passado 850 films de grande metragem; os Estados Unidos, 750; a Inglaterra (produção quasi toda destinada aos Dominios), 220; a Alemanha, 200; a França, 180; outros paizes, 100.

Vae ser reorganizado o Exercito

A imprensa do paiz noticia que o ministro da guerra vae tomar importantes decisões a respeito do augmento do numero de divisões, modernisação dos equipamentos e aperfeiçoamento dos meios de transporte de tropa e de material. Esta reorganisação segundo os jornaes, cuja terminação está prevista para 1936, é imposta pela responsabilidade do exercito japonês com o compromisso que assumiu de defender a Manchuria.

Mensagem sobre os deveres dos professores

Em Tokio reuniram-se a 4 do corrente cerca de 28.000 professores das escolas primarias do paiz para ouvir a leitura da pro-

clamação especial do imperador Hirohito, sobre os deveres que lhes incumbem.

Durante as ceremonias, que vestiram o caracter de uma revista, o imperador leu pessoalmente um apello, em que concita os directores da instrucção da mocidade nipponica a se desempenharem conscientemente da sua missão.

Hakodate sofre um novo incendio

TOKIO, 5 — Comunicam de Hakodate que, pela segunda vez em 15 dias, violento incendio, provocado por uma explosão de gasolina, se manifestou na cidade, causando duas mortes e 15 feridos, e destruindo cerca de 70 predios.

Fernando Hackradt & Cia.

Rua S. Bento, 23 - 2.º and. sala, 7/13

硫

噴

肥料

酸

霧

器

銅

器

器

Aducos para a Lavoura

Foi agraciado o Embaixador do Brasil em Tokio

Realizou-se a 6 do corrente em Tokio, a cerimonia da entrega, ao embaixador do Brasil, sr. Silvino Gurgel do Amaral, das insignias da Ordem do Sol Levante, de "primeira classe", conferidas ao diplomata brasileiro em signal de reconhecimento pelos innumeros serviços prestados a bem das relações nippon-brasileiras. Foi o proprio imperador Hirohito quem fez entrega das insignias ao embaixador do Brasil.

Naquella noite o ministro dos Negocios de Ultramar, sr. Nagai, offerceu um banquete de despedida em honra do sr. Silvino Gurgel do Amaral, que vae aponsetar-se.

Suicidio do famoso tennista Satoh

Em laconicos despachos as agencias telegraphicas nos trouxeram a triste noticia da tragica morte do famoso tennista japonês Jiro Satoh.

O joven e elegante mestre da raquette suicidou-se, por motivos ainda desconhecidos, quando viajava á bordo do vapor "Hakone Maru".

Jiro Satoh foi uma das ultimas revelações das canchas japonezas nos ultimos annos, tendo competido na disputa da famosa taça "Davis".

五、四、三、二、一、
十支少體植面リ口場
七拂に資確樹積ニ近き
コ見實柑樹三マセン
ンて土保橋樑三好セ
コ地證等優二マセン
ン時買入代二マセン
ト拂五コ入代二マセン
にひなントス十コ入
ににににににににに
實却は、以上合計ス
以上コン計ス餘建
買入に半十設物、開
早コののののののの
いの勝ス後五會視
邊泰一會視察は左記
郎

聖市郊外の農場賣却

バケ・ドン・ベドロ・セグンド百十三番
電話 二二八四三

O problema da imigração japonesa

visto pelo general Waldomiro Castilho de Lima

A reportagem da "A Nação", do Rio, teve ensejo de entrevistar o sr. general Waldomiro Castilho Lima, ex interventor em S. Paulo, sobre a imigração nipponica para o Brasil.

— A sua actividade em geral é toda empregada na lavoura, cultivando de preferencia o café, o arroz, algodão, canna de assucar, batatas, feijão, toda a sorte de cereaes e hortaliças, criação do bicho da seda, etc. As respostas dos prefeitos municipaes ao inquerito realizado referem que os japonezes cumprem a obrigação legal do registro dos seus filhos perante as autoridades brasileiras.

— A sua actividade em geral é toda empregada na lavoura, cultivando de preferencia o café, o arroz, algodão, canna de assucar, batatas, feijão, toda a sorte de cereaes e hortaliças, criação do bicho da seda, etc. As respostas dos prefeitos municipaes ao inquerito realizado referem que os japonezes cumprem a obrigação legal do registro dos seus filhos perante as autoridades brasileiras.

— A sua actividade em geral é toda empregada na lavoura, cultivando de preferencia o café, o arroz, algodão, canna de assucar, batatas, feijão, toda a sorte de cereaes e hortaliças, criação do bicho da seda, etc. As respostas dos prefeitos municipaes ao inquerito realizado referem que os japonezes cumprem a obrigação legal do registro dos seus filhos perante as autoridades brasileiras.

— A sua actividade em geral é toda empregada na lavoura, cultivando de preferencia o café, o arroz, algodão, canna de assucar, batatas, feijão, toda a sorte de cereaes e hortaliças, criação do bicho da seda, etc. As respostas dos prefeitos municipaes ao inquerito realizado referem que os japonezes cumprem a obrigação legal do registro dos seus filhos perante as autoridades brasileiras.

— A sua actividade em geral é toda empregada na lavoura, cultivando de preferencia o café, o arroz, algodão, canna de assucar, batatas, feijão, toda a sorte de cereaes e hortaliças, criação do bicho da seda, etc. As respostas dos prefeitos municipaes ao inquerito realizado referem que os japonezes cumprem a obrigação legal do registro dos seus filhos perante as autoridades brasileiras.

— A sua actividade em geral é toda empregada na lavoura, cultivando de preferencia o café, o arroz, algodão, canna de assucar, batatas, feijão, toda a sorte de cereaes e hortaliças, criação do bicho da seda, etc. As respostas dos prefeitos municipaes ao inquerito realizado referem que os japonezes cumprem a obrigação legal do registro dos seus filhos perante as autoridades brasileiras.

Conversações commerciaes com a Inglaterra

O sr. Matsudaira, embaixador do Japão na Inglaterra, communicou ao ministro do Commercio daquelle paiz, de que, em seguida ás conversações que teve com o sr. Runciman, o governo japonês resolveu concordar com a abertura de negociações commerciaes que versem, principalmente, sobre os productos textis. Solicita, portanto, do governo britannico que fixe data e logar para a mesma.

O Problema economico da Manchuria

Foi annunciado pela agencia Rengo que os membros do governo se reuniram, á 31 do mez p. p., em conselho de gabinete para discutir as medidas relativas á organização da politica economica nippon-mandchú.

O ministro dos Negocios de Ultramar, sr. Nagai, expoz aos seus collegas as razões pelas

quaes se propõe fazer pousar as futuras relações commerciaes entre os dois Estados a exploração da estrada de ferro do Sul da Manchuria.

Nos meios bem informados assegura-se que depois de uma livre troca de vistas, os ministros presentes approvaram o projecto do sr. Nagai resolvendo sobre o problema da reorganização da ferovia seria doravante uma organização central e de controle de todas as empresas nippon-mandchú que tivessem por objectivo o desenvolvimento dos recursos naturaes da Manchuria.

Entendimento entre os chefes dos ministerios

TOKIO — O chefe do governo visconde Saito terá brevemente importante entrevista com o primeiro ministro das finanças do Estado de Mandchú-Koku que ora se encontram nesta capital.

Nessa entrevista seria detidamente examinado o projecto de organização de um bloco economico.

O visconde Saito acaba de chegar a Tokio, de regresso de Okitau, onde teve uma longa entrevista com o principe Saloni, decano dos estadistas japonezes.

Consta que o principe insistiu com o sr. Saito para que continue á frente do governo no interesse do paiz.

A tarefa mais urgente do primeiro ministro, será agora, a de proceder á nomeação do novo ministro da Educação Publica, departamento que estava sob a gestão do proprio chefe do governo. Julga-se possivel que a nomeação acarrete a remodelação do gabinete.

世界に誇るブラジルの天恵美都

第一區分譲地は僅かに六十日で賣れ切れました。第二區分譲を開始致しました。賣れ切れたらぬ御希望者は左記へ御照會被下れば懇切に御回答と御案内申上ります。

リオ・デ・ジャネイロ市近郊カシヨエラ水源土地は何で斯様に賣れ行きが能いのでしよう。リオ・デ・ジャネイロ土地購入は聖州の土地と異つて今迄に如何なる生産物も易々とし得る地を得る。地価が毎年高騰して行く。子孫の爲めに遺産を作るに幸地です。子供の爲めに通學の便が至極です。リオ市は世界にまれに見る近代的遊覽首都で諸般の文化施設が遺憾なく行きといて居る。地代が比較的安い。水質が良い汽車の便利が申分ない。草花、園藝、果樹、其他に適した地味、市場交通の三得がある。毎日の生活が日本の様に極端な過勞せず出来る。其の上相當の利益を得る將來の曙光が認められる。奥山の投機的生産者にして毎日を楽しむ趣味の生産者になれる。斯した理由で第一區分譲地は視察者の内で只一人のあがなくなりました。賣れ切れた理由で第二區分譲地へ人に連れず入植致しました。知人の人も一緒に知り合の人もさそつて日本から親族の人も呼寄せて居住する價值があります。

第二區分譲

一、リオ・デ・ジャネイロ土地購入は地券の確實と健康地の規定が第一要件。聯邦政府が二百万市民に保護して居る飲料水源地の眞下の中高原地で山委の美、地質の可良、地形の平坦と共に地券の確實なる事はブラジル王朝當時よりの王族に所有せられて居る由緒ある土地にしてリオ近郊にはまれに見る土地です。

二、交通がリオ近郊居住者には第二要件。バス・メトロから分譲地迄は二百米、エスタシオン・カシヨエラ第一區分譲地から二キロメートル。一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

三、リオ近郊土地購入者には土質が第三要件。地質は開墾地として如何なる蔬菜果樹にも最適土質です。土地を徹底的に開墾すれば如何なる物産も得られます。一、アルケル、二、蜜柑、三、蘋果、四、葡萄、五、梨、六、桃、七、梅、八、柿、九、胡桃、十、栗子、十一、杏仁、十二、核桃、十三、榛子、十四、松子、十五、瓜子、十六、花生、十七、芝麻、十八、豆蔻、十九、胡椒、二十、薑、二十一、蒜、二十二、葱、二十三、韭菜、二十四、芹菜、二十五、菠菜、二十六、白菜、二十七、萝卜、二十八、胡萝卜、二十九、南瓜、三十、冬瓜、三十一、西瓜、三十二、甜瓜、三十三、哈密瓜、三十四、葡萄柚、三十五、橙子、三十六、柚子、三十七、檸檬、三十八、佛手、三十九、佛手柑、四十、佛手梨、四十一、佛手桃、四十二、佛手梅、四十三、佛手杏、四十四、佛手李子、四十五、佛手苹果、四十六、佛手梨、四十七、佛手桃、四十八、佛手梅、四十九、佛手杏、五十、佛手李子。

四、地價と支拂方法はリオ近郊土地購入者の第四要件。地價は一メートル角三百レイス。所謂サンパウロ面積一アルケルは七セコントス二百六十ミルレイスです。初年三割、次年三割、三年四割、年利八歩利子付で郊外地域分譲には支拂方法の最適法と一般に好評されてをります。

五、此の地點の將來が購入者の最大利益。昨年十一月十三日タリデアリオ・ノイテ、本年一月二日アリオ・ノイテ(リオ・デ・ジャネイロ)を御覽覽あり。此の地の將來を保護(プロテクト)して居ります。明年から水源地側聯邦政府所有は二百万市民住宅地へ、リオ近郊市街地として中心模範的な市街地に政府は斯く大なる豫算と施設とを認可して居ります。此の地の地價がリオ近郊外にまれに見る高騰を來す事は火を見るより明です。第一區賣却地三十城は本年四月以降九族の入植者が出來るに續き三十四家族の既入者が續々入植致します。第二區購入者は非常な便利です。其れに昨年十月から第一區賣出しを始めて僅二ヶ月で第一區が購入者で満了とは何の爲めですか。之れは地の利を得て居る證據です。安心して買へる土地です。本年一月二日アリオ・ノイテ紙は當該の汽車時間表の改正回数増加を本年二月一日から施行する事を書いて居ります。現在三十八回の汽車が五十六回に當該は増加しました。居住者の至便は愈々保證されて居ります。地價は續々と高騰しましたが其れ丈の價値が充分認められる土地ですから是非一度御視察を願ひます。訪問の方は驛前パル・ル・ソル原或はホテル・エスタシオンにて住宅を御探ね被下れば至便です。

利光格

UNICO REPRESENTANTE DA COLONIA JAPONESA
Residencia e Escritorio: Avenida São Paulo, 61
Est. MARILIA - L. Paulista - Estado de S. Paulo